



(11) **EP 1 810 883 B8**

(12) **FASCICULE DE BREVET EUROPEEN CORRIGE**

(15) Information de correction:

**Version corrigée no 1 (W1 B1)**  
**Corrections, voir**  
**Bibliographie code(s) INID 73**

(51) Int Cl.:

**B60R 3/02** <sup>(2006.01)</sup> **A61G 3/06** <sup>(2006.01)</sup>  
**B61D 23/02** <sup>(2006.01)</sup>

(48) Corrigendum publié le:

**21.10.2009 Bulletin 2009/43**

(45) Date de publication et mention  
de la délivrance du brevet:

**19.08.2009 Bulletin 2009/34**

(21) Numéro de dépôt: **06290142.6**

(22) Date de dépôt: **19.01.2006**

(54) **Dispositif de réduction de lacune entre un quai et un véhicule**

Vorrichtung zum reduzieren des Abstands zwischen einem Fahrzeug und dem Steig

Device for reducing the space between a vehicle and the platform

(84) Etats contractants désignés:

**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR**  
**HU IE IS IT LI LT LU LV MC NL PL PT RO SE SI**  
**SK TR**

(43) Date de publication de la demande:

**25.07.2007 Bulletin 2007/30**

(73) Titulaire: **Siemens Transportation Systems S.A.S.**  
**92320 Châtillon (FR)**

(72) Inventeur: **Ammeux, Francois**  
**59130 Groulois (FR)**

(74) Mandataire: **Fischer, Michael**  
**Siemens AG,**  
**Postfach 22 16 34**  
**80506 München (DE)**

(56) Documents cités:

**DE-U1- 9 401 755** **US-A- 2 925 876**  
**US-A- 5 538 265** **US-A- 5 584 493**

**EP 1 810 883 B8**

Il est rappelé que: Dans un délai de neuf mois à compter de la publication de la mention de la délivrance du brevet européen au Bulletin européen des brevets, toute personne peut faire opposition à ce brevet auprès de l'Office européen des brevets, conformément au règlement d'exécution. L'opposition n'est réputée formée qu'après le paiement de la taxe d'opposition. (Art. 99(1) Convention sur le brevet européen).